広報 こしがや 情報かわら版

平成3年(1991年) 3.15 No.869

発行／越谷市
〒343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号
☎0489(64)2111
編集／企画部広報広聴課

くらしゆたかにインフォメーション

平成3年度施政方針

第2次総合振興計画達成に向けて
先見性と計画性あるまちづくり

平成3年度の市政を方向づける当初予算などを審議する3月定例市議会が1日から22日までの予定で開かれています。開会初日に島村市長は施政方針の説明を行い、新年度の基本方針を明らかにしました。今号では施政方針を紹介します。

越谷市は、人口28万人を超える県南東部地域の最大都市として安全性、利便性、快適性を備えた文化的な住みやすい都市づくりを進めています。

このため、東武鉄道伊勢崎線の線増連続立体交差事業やレイクタウン整備事業、駅前再開発事業、東埼玉道路整備事業、さらに北部地域開発事業の大きなプロジェクト事業の推進をはじめ、市民生活に直結した公共下水道整備やごみ処理、福祉対策、教育施設の整備などの各種施策を第2次総合振興計画に沿って進めています。

越谷市の行財政運営は、先見性と計画性を基調としながら、常に社会や経済情勢の変化に機敏に対応することを基本としています。

平成3年度は、新たにスタートする後期基本計画（平成3年度から12年度までの計画期間）に基づき大型プロジェクトの早期実現ときめ細かな行財政運営は、前年度比3・9パーセント増の370億2551万円の予算を編成しました。

なお、施政方針で説明された施策のうち、主なものは右表のとおりです。

主な施策

市街地整備
- ▽東武鉄道伊勢崎線の線増連続立体交差事業を推進
- ▽越谷駅、北越谷駅の東口地区再開発を早期に事業着手
- ▽レイクタウン整備事業に地域創生総合都市開発計画を加え、高次都市機能を集積
- ▽(仮)越谷市建築景観賞を設定

土地区画整理事業
- ▽花田地区の換地処分と鷺高・堂面・間久里・東越谷・越谷駅西口・沼田地区の各事業を進める
- ▽七左・大間野地区の事業化を図る
- ▽西大袋地区の事業化に努力

道路・橋りょう整備
- ▽東埼玉道路の事業化を推進
- ▽浦和野田線の路線延伸を都市計画決定
- ▽八潮越谷線・越谷吉川線の早期完成
- ▽北越谷駅東口線の来年度完成
- ▽線増連続立体交差事業の関連道路整備を推進
- ▽道路網の体系的整備を推進
- ▽蒲生大橋・愛宕橋の今年度完成、不動橋の来年度完成に努力

公共下水道
- ▽今年度末の公共下水道普及率51%に
- ▽出羽堀第4号雨水幹線に着手
- ▽荻島地区左敷田ポンプ場の事業化に着手

治水
- ▽綾瀬川、新方川改修事業の推進
- ▽準用河川および普通河川の整備を引き続き推進
- ▽出羽堀ポンプ場の今年度完成に努力
- ▽不動排水機場建設に着手

公園
- ▽花田第六公園が今年度開園
- ▽総合公園野球場の改築設計
- ▽しらこばと運動公園の今年度完成
- ▽(仮)緑の森公園、梅林公園の整備を推進

農業
- ▽高生産性・高付加価値農業を追求するための諸調査

商業
- ▽再開発事業・区画整理事業などによる商業基盤の整備
- ▽産業・文化の振興と活性化のため(仮)地域産業文化センターの誘致

工業
- ▽第3次ミニ工業団地の建設促進と第4次ミニ工業団地を計画

保健・福祉
- ▽適切な検診事業の実施
- ▽今年度から「全身性障害者介護人派遣事業」の実施
- ▽第二老人福祉センター建設
- ▽(仮)在宅福祉サービスセンターの開設

教育
- ▽南中学校の増築・改修工事の継続。蒲生第二小学校の増改築。千間台中学校の増築。大相模小学校の整備
- ▽中央中学校の屋内運動場の改築と武道場の整備
- ▽コンピュータ教室を5校、和室を2校の中学校に整備
- ▽(仮)日本文化伝承の館を建設

廃棄物
- ▽東部清掃組合第一工場に"ゴミ発電所"を計画
- ▽不燃物処理施設で有効資源の抽出と最終処分物の減量

安全・災害
- ▽耐震性貯水槽などの増設
- ▽地域気象情報システムの導入

医療
- ▽市立病院に最先端医療機器を導入

行政
- ▽第2次越谷市総合振興計画後期基本計画がスタート
- ▽「第7回日仏アメニティ国際会議」を開催

施政方針全文

島村市長

平成3年3月定例市議会をご招集申し上げましたところ、議員の皆さまにはご健勝のうちにご出席いただきありがとうございます。

本定例市議会は、新年度の事業を執行する予算案および重要議案をご審議いただきますが、市長として施政の方針を申し述べ、議員の皆さまはじめ市民の皆さまのご理解とご協力を切にお願い申し上げます。

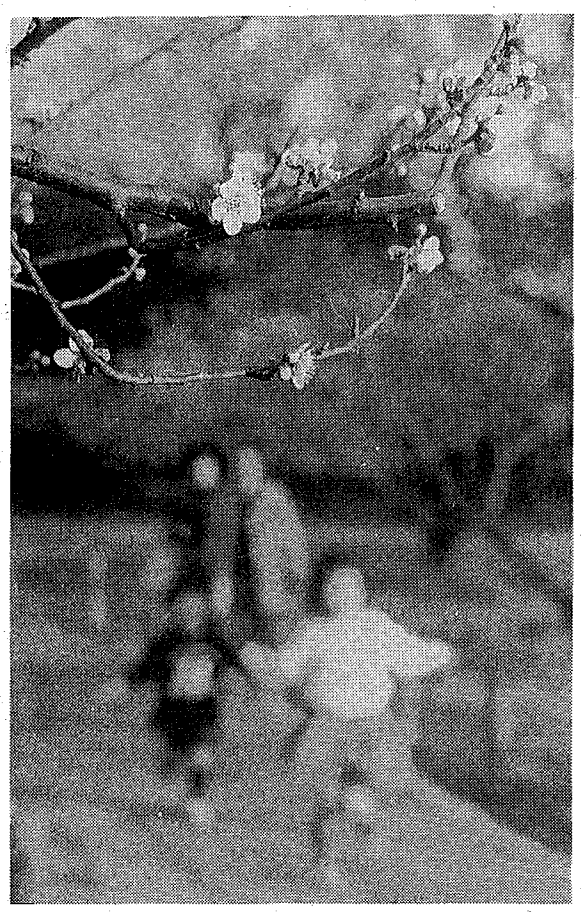
我が国のあらゆる生産分野そして生活の血液源ともいえる中東の、湾岸戦争が少なからぬ後遺症を環境・経済・生活全般に残すことは避けられそうにありません。東西冷戦構造の氷解という快挙に世界中が喝采(さい)したのも束の間、今度は民族や宗教対立あるいは独自路線の切望からか、人類という名の火山は休むまもなく燻(くすぶ)り続けています。確かに、攻撃の歴史は友情や愛よりも遙かに古く、その都度科学的進歩を、残念ながら武器を通じ、遂げてきたことは否めない事実です。しかし、すでに宇宙へ飛翔して久しい人類はこの地球の美しさを知り、方位方角や表裏も国境もない姿に感動さえ覚えた今、いつまでも「蝸牛角上の争い」を続けることの空しさにそろそろ目醒めてもよいのではないでしょうか。

ひょっとすると人類は、極限の環境にさえも住める科学技術を獲得した代償として、何か別の適応性を付与されたとでも考えることが自然の摂理なのでしょうか。無辜（むこ）の人々の平和な生活の保持は、人類普遍の悲願であります。

＊次のページに続く

息づく街かど

TOWN BEAT



早春の花、今が見ごろです
春の訪れを告げる梅林公園

寒さが残る早春から、ほかの花に先駆けて咲く梅は、おめでたい花木として親しまれています。

ここ大林にある梅林公園の約120本の梅も、今が見ごろとかれんな花を咲かせています。

この公園の周辺は、古くから梅の名所として知られ、現在でも数多くの梅の木が残っています。

同公園内には、梅のほか、ツバキ、ツツジ、キンモクセイなどの木も植えられ、四季を通じて花を楽しめるようになっています。

ちなみに梅の花ことばは、澄んだ心。いつまでも梅のような心を持っていたいものですね。

今号の主な内容

平成3年度施政方針 ……1・2・3面
公共下水道は環境をやさしく包みます ……4・5面
4月から粗大ごみは戸別収集に…8・9面
公民館コーナー、催しご案内、施設ガイドは6・7面/まちのわだい、ホームドクターは10面/健康と暮らしは11面/各種相談、QアンドAは12面

市の人口（平成3年3月1日現在）

		前月比
総人口	28万5217人	225人増
男	14万4286人	168人増
女	14万0931人	57人増
世帯数	9万3241世帯	152世帯増

＊「車社会 歩くあなたも その一人」2月の交通事故 446件 死者 1 負傷者 73 ＊2月の火災 11件 救急出動回数 487件

節度ある財政運営が基本

さて我が国の経済は、構造調整が着実に進展しながら、内需主導型の国民生活に関連する分野を中心に一層の発展が期待されてはいますが、ここに至って先行きの景気は必ずしも予断を許さない状況です。従って地方財政の運営は、国の内外を問わず今後の経済動向を十分注視していく必要があり、中長期的な観点から財政の健全化に引き続き努力することは必然であります。

一方、地方公共団体は個性豊かな市民生活の向上をはかるため自主的・主体的に、それぞれの特性を活かした地域社会の形成を強く求められている昨今であります。

このため国の平成３年度の一般会計予算については、引き続き財政の節素合理化と経費の節減に徹し、限られた財源の重点的かつ効率的な配分のもとに節度ある財政運営を行うことを基本としています。このような方針に基づいて編成された国の一般会計予算は70兆３４７４億円、前年度比6・2％増となり、また財政投融資計画の規模は36兆８０６６億円、前年度比６・５％増となっております。この国の予算編成をうけて策定された地方財政計画では、歳入歳出の規模はおおよそ70兆８８００億円、前年度比５・６％増となっております。

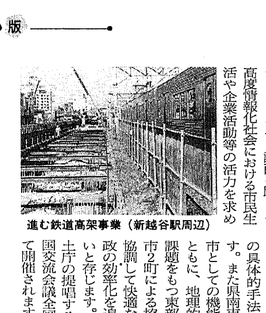
そこで本市における平成元年度の決算状況をみますと、財政の弾力性を示す経常収支比率や起債の健全性を診断する償還比率は僅かに好転してはいるものの、山積する都市問題に新時代にふさわしい都市への創造をめざす多くの大型プロジェクトを抱える現在、第２次総第五振興計画の着実な遂成のために先見性と計画性ある行財政運営は必須であります。

こうした状況を踏まえて編成した本市の平成３年度の一般会計予算は、前年度比７・０％増の５４８億円、病院事業会計を含めた特別会計予算の総額は前年度比３・９％増の３７０億２５１万円であります。

平成３年度は、我が政府の指標である第２次総合市総計五振興計画基本構想の後期基本計画初年度にあたります。以下主要なご理解と協力をいただき、関係機関のご協力をいただき、その着実な第一歩を記したいと存じます。

健全で秩序ある都市建設

建設省の承認を得たインテリジェント・シティ計画を踏まえ、高度情報化社会における市民生活や企業活動等の活力を求めて、CATV・行政情報・交通コントロール・防災システム等の具体的手法を検討いたします。また県東部地域の中核都市としての機能充実をめざすとともに、地理的・経済的に共通課題をもつ東部管理組合等内４協議会を組織し協調して快適な都市づくりと政の効率化を過究してまいりたいと存じます。なお本年度、国土庁提唱する「地域づくり全国交流会議全国大会」が本市に開催されます。


進む鉄道高架事業（新越谷駅周辺）

歴史・風土・地勢を知り長期的展望に立脚した計画によってこそ都市は創られるのであります。

◎自然的・社会的背景に耐える基礎整備による安全性の確保

◎交通・運輸・通信設の充実による幾務活動や消費生活等の円滑助における至便性の向上

◎自然との調和そして文化を育むアメニティの創造

これらを基本理念として、将来に選択性と可能性を遺しながらも、時代の変化に対応可能な都市建設が究極の目標と考えます。

そこで、現在進行中である市街化区域と市街化調整区域の一部変更により本市の健全で秩序ある発展をめざしてまいります。

東武鉄道伊勢崎線の緑増道統

新たな視点と理念のもとに、水辺空間と都市空間の融合する個性的で魅力的な都市をめざすレイクタウン整備事業は、具体的な事業内容に基づき関係権利者の意向を踏まえ事業への理解と合意をはかり、都市計画決定への諸手続きと一部の行政執行を進めてまいります。また、研究開発・教育文化・商業業務・アバンリゾートなどの高次都市機能が規合整備され、引き続き国・県等と連携して地域創生総合都市づくりに精彩を加味したいと考えています。

北部地区開発事業につきましては、小規模単位の地区会および北部市民会館を一時開設し、（仮称）西大袋地区および（仮称）大袋駅西口周辺地区のまちづくりと区画整理事業について理解を求めてまいります。本年度は西大袋地区の具体的計画案を提示することにより区域の合意を得、平成４年４月のオープンをめざします。

平成４年度に国の新規施策「地域文化振興財源推進事業」の指定を受けた「こしがや能楽まつり」を推進事業も２年目を迎え、国・県の指導・支援を受けながらさらに充実してまいります。能楽をはじめ邦楽・日舞・詩吟・民謡・茶道・華道・郷土芸能等日本古来の伝統文化を振興するための拠点施設として、また地域コミュニティ施設としての（仮称）日本文化伝承の館」も建設します。昨年度からの検討を踏まえ、平成４年４月に「地域文化振興財団」を設立し、より質の高い効率的な行政と市民サービスの充実、福祉の向上をはかるため、組織・機構の見直しをしてまいります。

また、進展する高度情報化社会に適応OA化を中心とした積極的な事務改善が求められており、行政情報は、公有財産管理・農家台帳事務・個人市県民税等別徴収の収納消込事務の電算化等、事務の効率化・高度化をはかります。

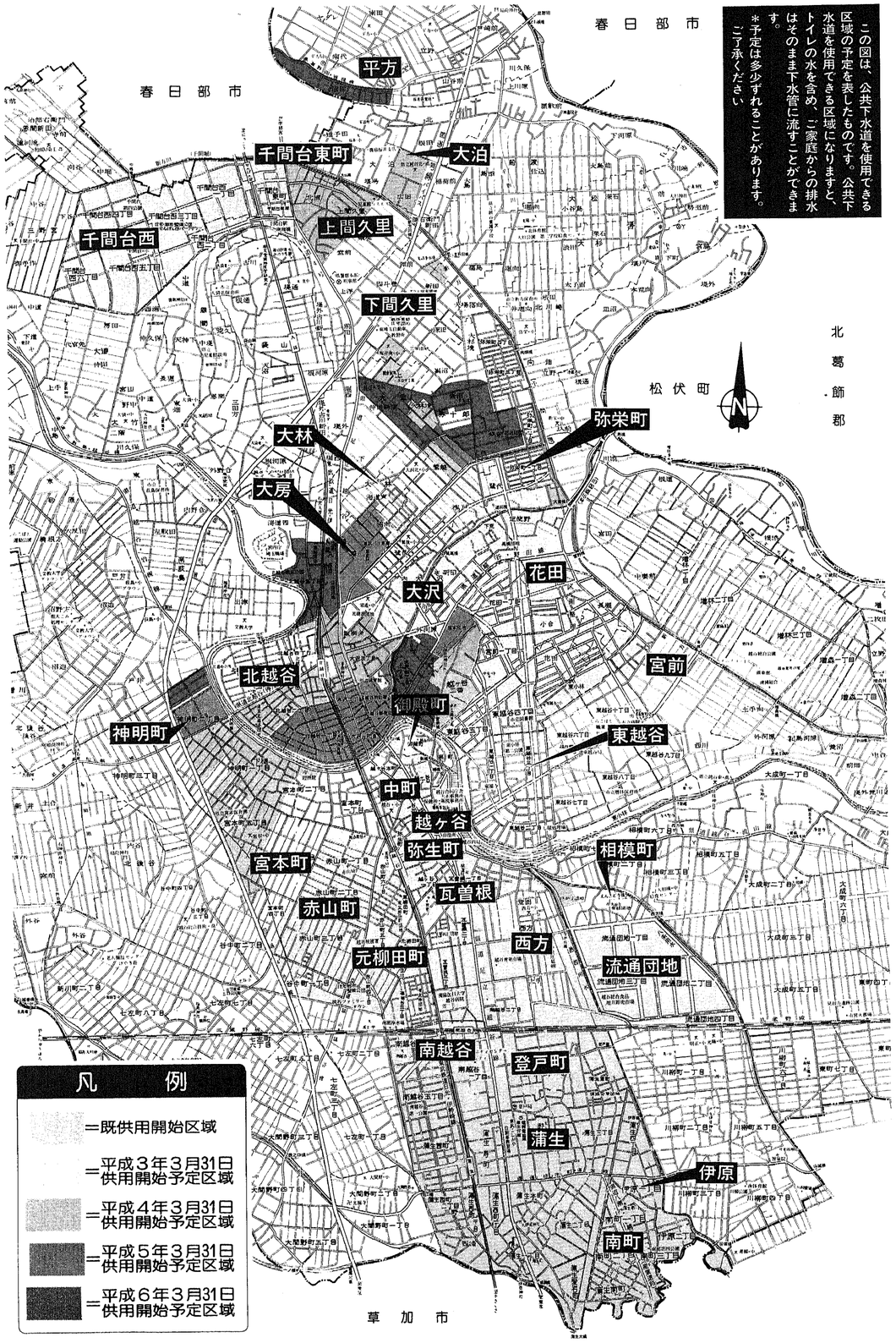
職員研修は、職員の資質の向上・人材育成の中心的な役割を担います。

高次都市機能を集積

事業化に向けて一層努力し、大袋駅西口周辺地区については、駅西口開設と周辺の活性化をはかるためにさらに検討と事業化へ向けて取り組んでまいりたいと存じます。

土地区画整理事業は、総合的なまちづくりに適った整備手法であり、今後も積極的に推進してまいります。施工中の花田地区は本年度換地処分を予定しており、常盤・中間久里・越谷・越谷駅西口・沼田地区等についてもそれぞれ一層事業を進めていたします。また七左町二・三丁目の約43ヘクタールの事業化を目指しています。

今、時代変化を反映してか、より個性的な住居を求める傾向が顕著であります。そこで、従来進めてきた地区計画や建築協定の積極的な運用などにより、個々の住宅地もより相対的な地域社会の快適性・安全性を考慮するよう、モデル等を活用しながらもその発展を図り、市街化区域内の新規住宅地の開発は、原則として市街化調整区域内の既存集落の活性化を図り地域の特性を活かした適正な開発を誘導するとともに、

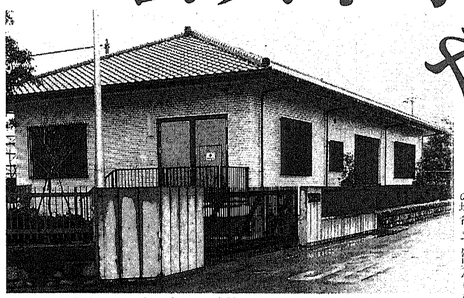


豊かな自然を守るのは、わたしたちの責務

公共下水道は環境をやさしく包みます

普及率は平成３年度に50％を超えます

公共下水道は家庭や工場などの排水を集めて、終末処理場へ運ぶ役割を果たします。終末処理場では、この排水を浄化し川に放流します。平成３年３月31日には市の公共下水道処理区域は1438ヘクタールになり、およそ13万7000人の方が使用できるようになります。


東越谷第１ポンプ場……東越谷周辺の汚水はここに集まり、大きなごみを取り除いたり、砕いたりして、中川流域下水道の中央幹線に圧力をかけて送ります。

供用開始区域では一日も早い接続を

公共下水道を新たに使用できる区域と今後整備する区域（予定）は左の地図のとおりです。供用が開始された区域のご家庭は、一日も早く公共下水道への接続をお願いします。

接続の工事は各ご家庭で

皆さんにお願いする排水設備工事（台所、ふろなどの排水を公共下水道に接続するための工事）は、くみ取り式のトイレをお使いの場合と浄化槽をお使いの場合とで違います。

進む下水管埋設工事

▼くみ取り式トイレの場合

まず、便器を水洗トイレ用に替える工事が必要です。次に宅地内の給排水工事、便槽の撤去工事が必要になります。

費用は便器の種類、宅地内の状況により異なりますが、一般的には25万～35万円くらいです。なお、水洗トイレに改造するための資金融資制度があります。1件につき8万円以上30万円までです。対象者、返済方法、申込みなど詳しくは下水道課へお問い合わせください。

▼浄化槽の場合

便器はそのまま使えますが、浄化槽を撤去する埋め戻すなどの浄化槽処理工事と宅地内の排水工事が必要です。費用は、くみ取り式トイレの場合に比べて10万円ほど安くなります。

排水設備工事は必ず公認業者に

排水設備工事を正しく行わないと、排水管内に汚物がたまり、汚水がよく流れなかったり、排水管やマスが壊れたりして、悪臭発生の原因になることがあります。

市では、このようなトラブルを未然に防ぐために公認業者制度を設けています。市が一定の知識と技術を持つと認めた「越谷市排水工事公認業者」でなければ工事ができません。必ず公認業者に依頼ください。

工事の手続きは次のとおり。

①業者を選択し、見積書をもらう　②内容を検討し契約をする　③工事を始める7日前までに「排水設備計画確認申請書」を市に提出する　④市から「排水設備等計画確認書」をもらう　⑤工事が完了してから5日以内に「排水設備等工事完了届出書」と「公共下水道使用開始届出書」を市に提出する　⑥公認業者立ち合いのもと排水設備の検査を受け、合格したら、合格証（標識番号）をもらい、戸口に張りつける

＊③④⑥の各種書類の提出は、公認業者が責任をもってお手伝いします

下水道使用料は自動振替で

下水道使用料は2ヵ月分まとめて納めていただきます。「公共下水道納入通知書」を郵送しますので、指定金融機関で納めてください。便利な自動振替もあります。基本料金は20立方メートル1400円、超過料金1立方メートルにつき70円（2ヵ月分）です。

なお、請求金額の中には3％の消費税相当額が含まれます。

＊東越谷1～3丁目および弥栄町1～4丁目の地域し尿処理施設による汚水処理は、3月31日から公共下水道に変更されます。このため納付書は平成3年度1期分から公共下水道使用料に変わります。使用料は従来どおりです。

問合せ　下水道課☎2389・2392

下水道使用開始区域に土地をお持ちの方へ　ご協力ください　受益者負担金

3月31日の供用開始に伴い、次の区域に土地を所有する方に受益者負担金がかかります。

受益者負担金は、土地の面積に応じてかかります。税のように毎年ではなく、その土地について1回かかるものです。負担金は、市が行う末端管きょ整備工事費に充てられます。

〈賦課区域〉

北越谷3丁目、北越谷4丁目、宮本町1丁目、宮本町3丁目、宮本町4丁目、根郷町4丁目、金域と宮本町2丁目、宮本町5丁目、谷中町1丁目、谷中町2丁目、神明町1丁目、相模町1丁目、赤山町1丁目、大字弥十郎、大字大里、大字大林、大字大房、大沢の各一部。負担金は、土地1平方メートル当たり550円。

申告は6月、納付は10月

6月に申告書をお送りし、申告を受け付けます。この申告に基づき10月に納付書をお送りします。納付は10月31日までにお願いします。

下水道の役割　下水道　ちょっと大事な一口メモ

川がよみがえります

汚水は、直接川などに流さずに、処理場できれいな水にしてから放流するので、川は汚れずきれいな川がよみがえります。

まちがきれいになります

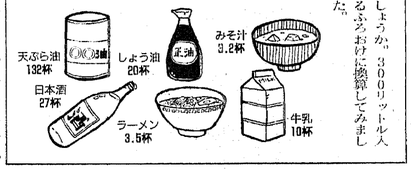
汚ないドブが無くなり、環境が整備され町並みがきれいになります。蚊やハエの発生も防ぐことができます。

トイレが水洗になります

清潔で快適な水洗が使えるようになり、悪臭も無くなります。

台所の雑排水をきれいにする

毎日、台所から流される生活雑排水には、さまざまなものがありますが、もし次のようなものをコップ一杯分（およそ200CC）を直接台所から流したときに、魚がすめる程度の水質に戻すには、きれいな水がどれくらい必要でしょうか。300リットル入るふろおけに換算してみました。



台所の雑排水をきれいにする

市内の各地で、下水道工事をしています。道路を掘削し、下水管を埋める作業です。作業の工程上、工事がこの時期に集中してしまいます。

道行の皆さんにはたいへんご迷惑をおかけしています。

工事はできるだけ速やかに進めています。今しばらくご辛抱ください。

下水道工事　通行にご迷惑をおかけしています

越谷市排水設備工事公認業者一覧

	業者名	所在地	電話
1	ナカノヤエ業㈱	越谷市大沢２－７－12	74－8711
2	㈱小野工務店	越谷市船渡187－４	74－4422
3	㈱井戸啓設備	越谷市蒲生西町42－４	86－4567
4	㈱ヤマト工業所	越谷市越ヶ谷５－３－29	62－5555
5	㈱桶新設備	越谷市西新井898	74－4716
6	㈱水野工業所	越谷市西方3239	65－0351
7	東武ガス㈱	越谷市瓦曽根１－20－44	62－1116
9	山崎工業所	松伏町上赤岩859－２	91－2723
10	㈱井戸由管工社	越谷市御殿町３－46	62－3978
11	㈱三信設備	越谷市千間台西５－７－９	75－0751
12	㈱協和設備	越谷市越ヶ谷１－１－21	66－5741
13	黒田設備工業㈱	越谷市相模町１－48	88－0321
14	㈱森田工業所	越谷市東越谷１－５－９	66－9631
15	㈱立沢水工設備	松伏町田中１－４－４	91－2459
16	丸善設備工業所	越谷市大沢４－11－９	62－5913
17	㈱渡辺工業所	越谷市神明町２－59－３	62－7505
19	㈱太田綜合設備	越谷市北川崎267－１	78－8585
20	㈱柴設備	越谷市登戸町４－28	86－4758
21	㈱鈴木水道設備	越谷市神明町２－38	64－7048
22	㈱田中水道工業所	越谷市七左町２－179	86－6021
23	㈱吉川水道冷熱	越谷市大沢２－５－10	76－2511
24	共栄設備㈱	越谷市七左町４－472－５	86－3299
25	㈱書田設備	越谷市赤山町５－10－12	62－0318
26	鈴木水道工事店	松伏町上赤岩1224－１	91－4912
27	㈱豊田水道冷熱	越谷市中町11－４	66－9213
29	㈱日栄設備	越谷市恩間29－６	75－6311
30	モリタヤ工業㈱	松伏町金杉477－２	91－2428
31	㈱高橋設備	越谷市大沢３－７－17	76－5060
32	蒲生水道設備工業	越谷市蒲生１－５－１	88－3067
34	大晃設備㈱	越谷市蒲生旭町10－28	86－2290
35	㈱カクイシ	越谷市瓦曽根２－９－12	64－5551
36	今城電気商会	松伏町松伏4818	91－2403
37	伸和設備	越谷市大袋664	74－1952
38	㈱早山設備	越谷市川柳町１－473－４	87－5006
39	㈱麻生設備	越谷市南町３－17－３	86－8105
40	共同工業㈱	越谷市西方2946－１	88－6164
41	㈱マルト設備	松伏町田中３－５－６	91－5687
42	サン・サニー工業㈱	越谷市大谷91－２	79－3632
43	平成設備㈱	越谷市御殿町２－36	66－1200

＊公認業者は市内のどこにでもお伺いします。ご自由にお選びください。表の8、18、28、33は欠番です

MOYOOSHI-GOANNAI 催しご案内

市役所の電話番号は ☎64-2111

催し・ご案内の記事で問合せの電話番号がないものは上記の市役所代表電話におかけください。

応募する

◆第10号記念号・川のあるまち 原稿

市民が作る文化総合雑誌「川のあるまち—越谷文化」第10号記念号の原稿を募集します。

総合テーマは〝川〟です（小説・川柳を除く。）

①随筆　原稿用紙5枚以内
②レポート　原稿用紙5枚以内
③小説・評論　原稿用紙30枚以内
④詩　本文35行以内
⑤短歌　5首以上10首まで
⑥俳句・川柳　5句まで
⑦ミニエッセイ　本文1000字以内

＊テーマを「越谷市内の川」に限定します

⑧写真　モノクロ・カラーとも可。サイズはキャビネ判または2L判。必ずコメントを添えてください。市内を流れる河川とその流域」で撮影したものに限ります

⑨スケッチ　小・中学生対象。市内を流れる河川をスケッチして応募ください

⑩ジュニア　①～⑥の部門に応募する小・中学生は、応募部門をジュニアとしてください

〈応募資格〉
▽市内在住・在勤・在学の方
▽応募作品は未発表作品のこと

〈応募締め切り〉
7月31日(水)（当日消印有効）

〈応募上の注意〉
▽応募作品は、すべてB4判400字詰め原稿用紙に縦書き、かい書で記入する
▽作品の第1ページに、応募部門、作者名（ふりがな）、本名、住所、年齢、性別、職業（学校名、学年）、電話番号を明記する
▽原稿は2部提出（コピー可）。なお、作品は返却しません
▽前述の注意事項に反する作品、判読しにくい作品は選考から除外します。ご了承ください

〈応募先〉
越谷市教育委員会社会教育課（越谷4の2の1）「川のあるまち」係

〈選考〉
各部門の作品は、教育委員会が委嘱する委員が選考し、誌上に掲載します。結果は後日通知します

〈その他〉
▽作品に表記上の誤りのある場合は、編集委員会で訂正します
▽第10号は平成4年3月に発行する予定です

問合せ　社会教育課☎272 6・2727

昨年発刊した第8号

◆アルバイトの登録・募集（登録要件）次のいずれかに該当し、午前8時から午後5時に勤務可能で健康な方
①保母の資格、または幼稚園教諭の免許を有する方
②事務、給食調理員、用務員の勤務を希望される方

〈登録方法〉市販の履歴書（写真付）に必要事項を記入し、市役所人事課（別館2階）へ直接お持ちください。なお、保母、幼稚園教諭の資格を持つ方は資格明書（写し）を添付してください。

＊採用はこの登録に基づき必要に応じて行います

問合せ　人事課☎2641・2622

◆アルバイトを募集します
市立病院では、事務員（放射線補助業務、資格・免許は不要です）のアルバイトを募集します。詳しくは市立病院庶務課☎65—2221まで

◆快適な環境づくり運動強調期間記念作品（標語・ポスター・写真）

県では、よりよい環境を創造し、美しさと潤いのあるまちづくりを進めるため、5月2日～6月11日を「快適な環境づくり運動強調期間」と定め多くの行事を実施します。この行事の一環として記念作品を募集します。

〈テーマ〉
○空き缶等の散乱防止と再資源化
○放置自転車の解消
○屋外広告物の規制
○身近な緑の保全と緑化
○自然保護

〈応募資格〉県内在住・在学・在勤の方

〈応募方法〉
〈標語の部〉はがきに標語および住所・氏名・年齢・電話番号を記入ください
〈ポスターの部〉B判4つ切大（縦543、×横383、）、厚紙
〈写真の部〉「白黒・カラーとも4つ切。裏写真は不可。裏名・住所・氏名・年齢・電話番号を記入し裏面にはってください
＊学生は学校名、学年を記入してください。学年は平成3年4月現在。ポスター1人1点、標語・写真は一人3点以内

〈送り先〉
○公立の小・中学生は学校を経由して教育事務所へ
○公立以外の小・中学生は学校を経由して埼玉県環境部環境管理課へ
○高校生・一般は、直接県環境部環境管理課へ

〈応募締め切り〉
4月16日(金)
入賞者には5月中旬に通知します。

◆越谷市家庭婦人ソフトボール連盟加入チーム
市内在住の家庭婦人で構成するチーム。大会は年4回（5月、9月開催）。年会費5000円。
問合せ　社会体育課☎2735または那花町☎62—1516（午前9時～午後4時）

◆老人農園の利用
老人農園の利用に欠員ができましたので裏のとおり募集します。利用資格は市内在住の60歳以上の方。一人1区画10～24ます。
＊その他詳しいことは左記へ
問合せ　県環境部環境管理課（☎336浦和市高砂3の15の1）
☎048—824—2111

◆越谷市民交響楽団
現在、モーツァルト・バイオリン協奏曲「四季」全曲、ベートーベン・ピアノ協奏曲「皇帝」ほか
●サンシティ各面劇場「昼下りの情事」
3月22日(金)午後2時・6時30分、23日(土)午前11時・午後2時・6時30分上映。小ホール。入場料500円。主演オードリー・ヘップバーン
●中学生のための春休み名画劇場「オーロラの下で」
4月3日(水)～5日(金)、午後1時、3時30分上映。大ホール。入場料割引券300円（中学生のみ）、一般500円
●高橋真梨子コンサート
5月17日(金)午後6時30分開演。大ホール。入場券S席4500円・A席4000円、前売券発売中。
●サンシティ春休み映画会
3月30日(土)・赤毛のアン」、31日(日)「アニー」、両日午前10時30分、午後2時上映。大ホール。入場料割引券500円、当日券700円
●松山バレエ団「白鳥の湖」全幕
5月19日(日)午後3時30分開演。大ホール。入場券A席5000円・B席3000円、前売券発売中。出演・森下洋子、清水哲太郎ほか。演奏は東京シティ・フィルハーモニック管弦楽団

●吉田拓郎LIVE'91
6月20日(木)午後6時30分開演。大ホール。チケット5席4800円・A席4500円。チケット発売3月24日(日)午前10時から。一人4枚まで。電話予約は午後1時から
●平成3年11月分ホール貸し出し抽選会
4月2日(火)午前9時30分。コミュニティセンター視聴覚室。印鑑をお持ちください。時間を過ぎますと受け付けられません。ご注意ください

施設ガイド

■催し・ご案内
問合せは各施設へ。電話番号のないものは市役所代表番号☎64-2111へ。

児童館 コスモス

上間久里277 ☎78-1515

●映画会　3月31日午後1時30分～、おうさまはだれだ、午後3時～、ふらいぱんじいさん。参加自由
●ふれあい移動動物園　4月3日(水)午前10時～午後3時。うさぎ、ひよこ、子やぎ、子犬、ポニーがきます。春休みに動物たちと遊ぼう。雨天中止。
●牛乳パックからの和紙づくり　4月5日(金)午前10時～正午、午後1時～3時。小学生20名。電話受付可
●体操教室　4月6日(土)午後3時～4時。小学1年～3年生。20名。電話受付可
●おもちゃ図書室ボランティア募集　月1回2時間程度、子どもたちと遊んだり、おもちゃの貸し出しの手伝いをしていただきます

サンシティ 越谷市民ホール

南越谷1-2876-1 ☎85-1111

●海野義雄と室内オーケストラ
4月20日(土)午後6時30分開演。大ホール。指定席3000円、自由席2500円。前売券発売中。曲目はヴィヴァルディ・バイオリン協奏曲「四季」全曲、モーツァルト・バイオリン協奏曲「第3番」ほか

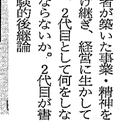
図書館

東越谷4-9-1 ☎65-2655

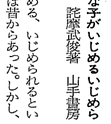
●3月分映画会「タンポポ」「ミッキーとミニ」
3月16日(土)午後2時～4時。2階視聴覚ホール。対象は4歳以上。80名（先着順）
●紙芝居の貸し出し
4月から、紙芝居は一人が3点所（図書館・移動図書館・北部市民会館図書室）で1組ずつ借りられます
●春の子ども会
4月3日(水)午前10時30分～11時30分、午後2時～3時。2階視聴覚ホール。各回100名（先着順）。人形劇、大型紙芝居など。今回は整理券を配りません
●特別館内整理期間（休館）のお知らせ
3月22日(金)～31日(日)は特別館内整理のため、利用者サービス業務を一時休止します。本の返却はブックポストをご利用ください

新着案内（書名・著者・出版社）

◎私は父の事業と心をこう結いだ　宣武商昭著　中経出版
創業者が築いた事業・神輝をどう受け継ぎ、経営に生かしていくか。2代目として何をしなければならないか。2代目が書いた体験的経営論



◎こんな子がいじめるいじめられる　除厳武俊著　山手書房新社
いじめる、いじめられるという問題は昔からあった。しかし、陰湿、しつよう・長期化する今日のいじめには、大人社会の構造が縮図として投影されているのではないか。心理学者が説く実態と対策



◎エミール・ガレ　岡田夏彦解説　京都書院
19世紀末、ヨーロッパに広がった装飾芸術アール・ヌーヴォー。中でも〝ナンシー〟で生まれた日本人〝と呼ばれたガレのガラス工芸の日本における人気は、別格のものがある。世界的に再評価されつつあるアール・ヌーヴォーの「世紀末コレクション」シリーズ

けやき荘
4月の巡回バス日程

日(曜)	地区	日(曜)	地区
2(火)	蒲生C	17(水)	増林A
3(水)	蒲生D	18(木)	増林B
4(木)	大相模		東越谷
5(金)	越ヶ谷	19(金)	大袋
9(火)	大沢	23(火)	荻島
10(水)	北越谷	24(水)	出羽
11(木)	桜井A	25(木)	蒲生A
12(金)	桜井B		川柳
16(火)	新方	26(金)	蒲生B

◆巡回バス以外にも北越谷駅西口からバスを運行しています（休館日を除く）
◆4月の休館日　7日(日)、15日(月)、21日(日)、29日(祝)、30日(火)

北越谷駅西口・けやき荘
バス時刻表

発車	火～金	土・日・月
北越谷駅	10：10	9：30 10：30 11：30
けやき荘	14：30	13：30 14：30 15：30

老人福祉センター けやき荘

新川町2-55 ☎65-5822

●心配ごと相談　4月5日(金)、12日(金)午前10時30分～午後3時
●税金・相続相談　4月11日(木)午前10時30分～正午
●栄養相談　4月3日(水)、10日(水)午前10時30分～正午
●健康相談　毎日午前9時30分～午後4時

総合体育館

増林2-33 ☎64-4321

●大会案内
3月17日第1回こしがやオープンビーチボールバレー大会／24日関東大会予選／23日～24日埼玉県中学校学徒体育大会越谷・八潮班大会（バスケットボール、バドミントン、柔道）／26日東部地区高校学徒体育大会予選（器械体操・新体操）／27日～28日（バレーボール）／29日全日本都市対抗9人制男女バレーボール大会予選、入場無料。上履きをお持ちください
●トレーニング室
▼利用講習会（無料）
3月22日、29日、4月5日、12日、19日、26日、14時集合。3月16日、23日、30日、4月6日、13日、20日、27日、19時集合。
▼ショートタイム（毎週月・金曜日に）リズム体操、ストレッチ体操。11時から、20時から、各40分。トレーニング講習会修了者のみ参加可

総合体育館の利用案内

STEP

▼個人利用できる日
3月19日、21日、23日、4月2日、3日、4日、5日、8日。9時～21時30分。小中学生のみの利用は17時まで。卓球、バドミントン、ビーチボール、バレー。料金大人2時間300円、小中学生2時間150円。上履き、用具は各自
▼ビーチSTEP
3月18日、4月1日（サンライズ10時～正午）3月18日、23日、4月1日、13日（ムーンライト19時～21時）。大人2時間300円、小中学生2時間150円。ムーンライト参加の小中学生は保護者同伴

テニス特設日
3月26日～29日、9時30分～21時30分。1日18区分2時間単位。1面3500円。照明料金別途1時間500円。申込み受け付けは中です。使用料、印鑑をお持ちください。屋内専用テニスシューズ各自。4月、5月は大会等開催のため中止

トレーニング室
▼利用講習会（無料）
3月22日、29日、4月5日、12日、19日、26日、14時集合。3月16日、23日、30日、4月6日、13日、20日、27日、19時集合。
▼ショートタイム（毎週月・金曜日に）リズム体操、ストレッチ体操。11時から、20時から、各40分。トレーニング講習会修了者のみ参加可

総合体育館

増林2-33 ☎64-4321

●海野義雄と室内オーケストラ
4月20日(土)午後6時30分開演。大ホール。指定席3000円、自由席2500円。前売券発売中。曲目はヴィヴァルディ・バイオリン協奏曲「四季」全曲、モーツァルト・バイオリ

KOUMINKAN-CORNER 公民館コーナー

申込み、問合せは各公民館へ

新方 北川崎258 ☎76-5251

◆学校体育施設・校庭・体育館・夜間開放）の開放利用
平成3年度の更新・新規登録を受けつけます。利用希望団体は更新・登録をしてください。書類は公民館にあります。受け付け書類は3月19日(火)から

蒲生 蒲生町のの1-1 ☎88-1060

◆経済セミナー
3月23日(土)午後2時～4時。公民館大会議「身近な節約知識（講師は赤川宏氏）。受講無料。電話可

出羽 大字町のの1-1 ☎82-2584

◆春休みキッズ料理講習会
3月30日(土)午前9時30分～正午。公民館。お菓子を中心に作ります。対象は小学4年以上、または親子。15名。参加費一人500円。電話可

おしゃれな午後のひととき サンシティのティータイムコンサート

ティータイムコンサートは、土曜日の午後のひとときを、コーヒーや紅茶でくつろぎながら、クラシック音楽の演奏を楽しむ新しい催しです。

花房　晴美(ピアノ)

和波　孝禧(バイオリン)

斉田　正子(ソプラノ)

4月13日(土)ピアノ花房晴美、5月11日(土)バイオリン和波孝禧、6月8日(土)ソプラノ斉田正子。司会は石田一志。午後2時開演。小ホール。チケット3000円。開演30分前と休憩時間にはコーヒー・紅茶サービス。前売券発売中

募集する老人農園

農園名	所在地	区画面積	募集人員
大房老人農園	大房1064の1	24㎡	2人
平方老人農園	平方1687	20㎡	6人
恩間農園	恩間324	15㎡	3人
北越谷農園	北越谷1の3の7	15㎡	2人
相模町農園	相模町5の432	20㎡	3人
川柳町農園	川柳町1の445	20㎡	1人

DENGONBAN 伝言板

文化・スポーツなど市民活動の情報機関です。
＊紙面の都合で必要な事柄だけしか載せてできません

◆第81回史跡めぐり
3月24日(日)午前9時10分越谷駅東口集合。コースは春日部市の満願寺と八幡神社と最勝院1碑神社。参加費120円（交通費含む）。弁当各自。申込みは、3月21日(火)までに、はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を明記して左記へ。申込み・問合せ越谷市郷土研究会・谷岡隆夫（宮本町3の117の8）☎62—7527

◆リサイクルバザー
3月31日(日)午前11時～午後5時。生活クラブ越谷センター（東越谷3丁目、図書館入口バス停下車）。リサイクル品、手作り品、模擬店など。一般の方の出店歓迎。問合せ生活クラブ越谷支部開放館・加藤佳子☎65—6679（午前10時～午後2時）

◆清生社交ダンスクラブ・ダンスパーティー
3月24日(日)午後5時～9時。サンシティ・ボルティコホール。運営会員700円、一般990円。問合せ浅見雅雄☎86—1557

◆レクダンス講習会
3月19日(火)午後1時30分受付。北部市民会館。受講料500円。講師は東京都FD連盟会長・中道一朗氏。問合せ平坂芭子☎75—5423（午前8時～10時）

◆川柳社交ダンスクラブ・ダンスパーティー
4月6日(土)午後5時～8時45分。サンシティ・ボルティコホール。運営会員700円、一般990円。問合せ山本審☎86—5258

◆家族の生活展
3月29日(金)～31日(日)午前10時～午後4時。サンシティ・ボルティコホール。展示と講習会。入場料500円（前売券400円）、中学・高校生200円、小学生100円。問合せ林本恵子☎77—6692

◆着付けクラブ「やの字」第2回無料講習会
3月～5月の毎週金曜日、午前10時～正午。蒲生南町会員宅。問合せ若林恵子☎36—5866

◆越谷警察署少年剣道教室
毎週日曜日午前9時から。越谷警察署道場。小学1年～中学3年生の男女。入会金2000円、月会費300円。申込みは3月22日(金)～31日に直接警察署へ。問合せ越谷警察署少年剣道教室事務局☎64—6911(内2243)

◆越谷市おはよう野球連盟参加チーム
4月～10月の毎週日曜日、午前6時～9時。武蔵野中グラウンドで試合。対象は20歳以上で編成するチーム。申込み・問合せ本田光雄☎86—1906

◆ボーイスカウト越谷第1団ビーバースカウト隊員
大沢・北越谷・大沢北・鷲後・弥栄・桜井南の各小学校区域内に居住する幼稚園年長組・小学1年生男子。申込みは3月18日(月)～20日(水)の午前8時～9時30分に左記へ。問合せ松井安希子☎77—2836

◆革工芸クラブ
毎月第2・4火曜日、午後1時～4時。北越谷会館。月会費2000円。問合せ津留晃宏子☎77—9590

◆社交ダンス（カトレア会）
4月から毎週金曜日、初級者午前10時～正午、初心者午後1時～3時、入会金1000円、月会費3000円。問合せ古屋文子☎75—5492、永田尚代☎048—7338—5147

◆社交ダンス（サンデー）
毎週日曜日午後7時～9時。北部市民会館。レッスン経験のある男性、入会金1000円、月会費2000円。問合せ丸山喜市☎74—6004（月・水・木・土曜の夜）

◆チェリーバドミントンクラブ
毎週火曜日午前9時30分～正午。女性の方。入会金500円、月会費1000円。問合せ鈴木由紀子☎87—5822

◆松横会煎茶クラブ
毎月第1・3火曜日、午後1時30分～3時30分。越ヶ谷会館和室。入会金1000円、月会費1500円。問合せ森芹江☎87—2198

◆自主保育の会
毎週月曜日午前10時30分～正午。幼稚園入園前の幼児と母親。公園や越ヶ谷会館で遊びます。問合せ樋爪恵子☎89—2308、光澤恵美子☎65—8366

◆新方ペンクラブ（ペン字）
第1・3火曜日午前9時30分～11時30分。新方公民館。月会費1600円。初心者の方。問合せ水多俊子☎76—1482

◆フィットネス・エアロビクス
毎週木曜日、午後6時50分～7時50分、午後8時～9時。ART学院（蒲生駅西口）。入会金2000円、月会費2000円。問合せ原田悦子☎77—5879

◆越谷市民交響楽団付属混声合唱団員
毎月第1・3日曜日午後6時～8時30分、北越谷会館。第2・4日曜日午後4時～6時30分、黒田ビル3階（北越谷駅西口）。問合せ高嶋かよ子☎66—1914、九野幸子☎64—9817

◆少年サッカー部員
蒲生小・明正小に通学する新1年～新6年生。入部説明会3月30日(土)午後2時30分から蒲生会民館小会議室で。問合せ蒲生東スポーツ少年団・竹本信之☎86—8941

◆グラウンド・ゴルフ連盟会員
市内で結成された10人以上の団体および個人。年会費・登録料は団体本800円、人会員数、個人は1000円。問合せ山崎忠則☎86—2729

◆'91OBFカップ・バドミントントーナメント団体戦
4月14日(日)午前9時開会。総合体育館。3ダブルス戦。女子ダブルス一つを含む6人でチーム（女子ダブルス3つでも可）。1～4部、4部は市内在住・在勤・在学の初心者。高校・大学生は2部以上で。参加費一人1200円。中学生以下一人800円。申込みは4月6日(土)まで（郵送可）。申込み・問合せ大会バドミントン連盟・青木千恵子（午前合算3の2の10の405）☎74—7679

◆第6回越谷選抜剣道大会
4月7日(日)午前9時開会。北越谷第五公園アーチェリー場。雨天のときは越谷東高校で近的を行う。男女とも60㍍8射。袴影30位まで（女子1位に特別賞）。参加費5500円（当日）。申込みは3月25日(月)まで。練習会は、3月31日(水)午後1時～4時、4月3日(水)～6日(土)午後7時から同会場で。主催は越谷市剣道連盟。申込み・問合せ田邪英明☎65—2056

◆福祉作業所前指導員
心身障害者の作業指導、生活指導に従事する福祉に理解のある健康な男女若干名。勤務は午前8時30分～午後5時（土曜日は正午まで）。越谷市手をつなぐ親の会作業所（大成町2の143）。休日は日曜・祝日。給与等面談。問合せ同作業所☎88—6549、夜間は野沢トヨ子☎64—3682、原沢孝子☎85—1072

◆リサイクル情報誌第18号を差し上げます
住所・氏名・電話番号を記入した定形の返信用封筒（72円切手を貼付）を同封のうえ左記へ。なお、市役所清掃課、各公民館でも配布しています。業者（セミプロの方）の利用はお断りします。問合せ千間台リサイクル運動市民の会・大森久美子（千間台西5の7の7）☎75—1919

◆第5回憲法をくらしに生かす県民のつどい
【浦和会場】5月9日(水)午後5時開場。埼玉会館大ホール。記念講演・鳳山光三郎氏、マリーンのコンサート
【熊谷会場】5月11日(土)午後1時開場。熊谷会館ホール。記念講演・中村メイコ氏、ひばっぱひろふみのコンサート
入場無料。ただし入場整理券が必要です。整理券は4月1日から、県庁県民案内窓口、各地方県民センターで配布。はがきでの申込みは埼玉県庁県民総務課（☎336浦和市高砂3の15の1）まで。
問合せ　県民総務課☎048—824—2111

参加する

◆第8回夏の一つ
7月14日(日)午前9時～正午、午後1時～4時45分。市役所別館会議室ほか。市内在住・在勤で初めて手話を学ぶ方。35名（申込み順）。問合せ　越谷市社会福祉協議会☎66—3411

学ぶ

◆簿記講習会
初級から3級程度の簿記講習会を開催します。
4月24日(水)、26日(金)、5月8日(水)、10日(金)、13日(月)、15日(水)、17日(金)、20日(月)、22日(水)、24日(金)、27日(月)、29日(水)、31日(金)
6月3日(月)、5日(水)
午後6時～8時30分。市役所別館・蔵第5・6・7・8会議室。受講料4000円。70名（申込み順）。申込みは3月25日(月)～4月13日(土)に左記へ。
問合せ　越谷市商工会☎66—6111

◆手話講習会（基の部）
4月26日～6月28日の毎週火・金曜日の全18回。午前9時45分～11時45分。市役所別館会議室ほか。市内在住・在勤で初めて手話を学ぶ方。35名（申込み順）。問合せ　越谷市社会福祉協議会☎66—3411

埼玉県議会議員選挙は4月7日(日)です

県議会議員選挙に投票できる方

〈年齢要件〉
昭和46年4月8日以前に生まれた方で、引き続き投票日(4月7日)まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。

〈住所要件〉
①生まれてから引き続き投票日まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。
②転入された方：平成2年12月28日以前に越谷市に転入届け出を済ませ、引き続き投票当日まで市内に住所を有する方は越谷市で投票できます。
③転出された方
●県外転出の場合……平成3年4月6日(投票日前日)以前に県外に転出(転出は予定年月日で処理されます。以下同じ)される方は投票できません
●県内転出の場合……平成2年12月7日以後に越谷市から市内の市町村に転出された方で、新住所地への転入届け出が平成2年12月29日以後の方は、新住所地では投票できず、越谷市で投票することになります。この場合、転入届け出をした市町村に引き続き住所を有している旨の証明書(住民票でも可)が必要です
*投票日当日の転出については取り扱いが異なります

投票日に都合の悪い方 不在者投票を

仕事や旅行、病気などで投票日に投票できない方は、「不在者投票制度」をご利用ください。
〈不在者投票の受付期間〉
▽3月29日(金)～4月6日(土)午前8時30分～午後5時
〈不在者投票の方法〉
①**来庁して行う方法(投票日当日に投票区にいない場合)**
市役所1階選挙管理委員会で受け付けます。入場券と印鑑をお持ちください。
②**指定されている施設(指定病院、老人ホーム、身体障害者福祉ホームなど)で行う方法**
入院、入所されている方は、院長、所長に申し出れば投票することができます。申し出はお早めに。
③**他市町村の選挙管理委員会で行う方法**
投票日当日に仕事をし、やむを得ない事情で越谷市選挙管理委員会委員長あてに投票用紙等の請求をしてください。投票方法を示した案内書を同封してお送りします。
④**郵便で行う方法**
「郵便投票証明書交付申請書」に身体障害者手帳、戸籍謄本等帳票を添えて、越谷市選挙管理委員会委員長あてに申請してください。投票用紙等の請求と同封された案内書に従ってください。なお、「郵便投票証明書」をお持ちの方は、投票用紙等の交付請求書を添えて4月3日(水)までに申請してください。

ポスター掲示板が設置されます

ポスター掲示板が3月18日(月)から市内466カ所に設置されます。この掲示板を壊したり、汚したりすると罰せられます。また、風などで倒れていたような場合は、お手数ですが選挙管理委員会へご連絡ください。
問合せ　越谷市選挙管理委員会☎2952

市議会議員選挙 投票日は4月21日(日)です

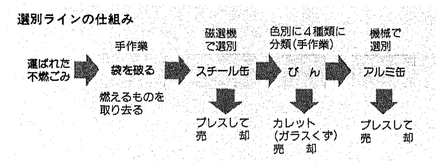
燃えない ごみ 選別ラインで徹底的にリサイクル

資源に 再の魂

問合せ 清掃課 ㊥2245・2246

不燃物選別処理施設が4月から稼働します

選別ラインの仕組み



びん、缶などの燃えないごみは、廃棄物にある粗大ごみ処理センターへ運ばれます。

ここに「不燃物選別処理施設」が完成し、4月から稼働します。今までは運ばれたごみの中から鉄分を回収し、残りを処分していました。この選別ラインは、より細かくごみを分け、再資源化することができます(下図)。

燃える？ 燃えない？ ごみの分別にご協力を

越谷市では、燃えるごみと、燃えないごみの、大きさ2つに分けて出していただいています。燃えないごみをもっと細かく分別しては？という声を耳にすることがありますが、厳密に分別するのはむずかしいことです。スチール缶とアルミ缶が混じっていたり、びんの中に缶が混じっていたりすれば、せっかく分別して出していただいても、もう一度選別しなければならないからです。

燃えるごみの中に缶や王冠が1つ入っていても、全体では大変な数になり、焼却炉を止めるなど、業務に支障を来すことがあります。可燃ごみと不燃ごみの分別の徹底をお願いします。

牛乳パック回収 4月から公民館でも預かります

市では、清掃課、清掃事務センター、児童館コスモス、北部市民会館で紙パック各預かっています。4月から各公民館でも回収することになりました。お近くの施設へどうぞ。

対象になるのは500㎖～1㍑以上の紙パックで、内側にアルミはくがついていないものです。集められた紙パックは回収業者に買い取られ、再生工場に送られます。収益金は「緑の基金」に積み立てられます。

うるおい・緑・景観モデル市町村

越谷市が指定されました

建設省が全国で19市町を指定

3月1日付で、第1回うるおい・緑・景観モデル市町村に越谷市が指定されました。

この制度は、建設省が創設したもので、住む・働き・遊び・憩う、など、生活のすべての面で、うるおいと豊かさを感じられる良好な都市景観の形成を推進しようとするものです。

今後は、「うるおい・緑・景観基本計画」に基づいた景観行政を推進するとともに、重点地域として「越谷市東南部地区(レイクタウン整備地区約280ヘクタール)」を対象とした整備計画を策定し、建設省および県とともに、建設省所管事業を複合的、重点的に実施していきます。

＊　＊

問合せ　都市計画課☎2306

北越谷元荒川堤 お待ちかね 桜並木

桜前線北上中！　もうすぐ越谷の元荒川堤でも2㎞にわたり、みごとな桜並木が見られ、多くの人でにぎわいます。

＊お願い＊＊

●ごみは必ず持ち帰ってください。

●火の使用はご遠慮ください。

●携帯用ボンベはごみの中に絶対に捨てないでください。

●付近は住宅地です。駐車場がありません。車でのお越しはご遠慮ください。

問合せ　越谷市観光協会☎66＝6111

4月8日～27日 固定資産課税台帳をご覧になれます

平成3年度固定資産課税台帳を一覧になれます。

4月8日(月)～27日(土)(日曜日を除く)午前8時30分～午後5時(土曜日は正午まで)、資産税課へ。印鑑、本人以外の場合は委任状、法人の場合は代表者の身分を証明するもの(代表者以外は委任状)をお持ちください。
問合せ　資産税課☎2066～2069

納税催告書を発送しました

平成2年度市税の第1期から第8期までのうち未納のある方へ催告書を発送しました。

▽4月7日(日)午前9時～午後3時
▽主税課(市役所1階)

休日納税窓口を開きます

▽4月7日(日)午前9時～午後3時
▽主税課(市役所1階)
問合せ　主税課☎2022～2026

▼平成2年度　税に関する中学生の標語入選作(3)▲

●作ります人の笑顔をあなたの税が
岡田　由紀子さん(大袋中)

●税金で社会と福祉を守りましょう
大内　輝彦さん(栄進中)

●国づくりみどりの日本税金から
遠藤　祐介さん(西中)

＊市税第10期の納期限は4月1日(月)です。
平成2年度市税の最終納期になります。

ごみを再び

ごみにも 4月から 粗大ごみ 有料は戸別収集に

お宅に伺い、引き取ります

4月から粗大ごみの収集方法が変わります。

不燃物選別処理施設が4月から稼働を始め、びんや缶などの不燃物と粗大ごみとを別々に収集することになります。

現在、粗大ごみがあるときは、市清掃課に連絡をし、決められた日に近くのごみ集荷所に出していただけですが、4月から各家庭に収集に伺います。

粗大ごみとは？

およそ50㎝から2㍍くらいまでの家具や家庭電気製品などです。

粗大ごみ収集の申込みはどのように？

市役所清掃課へ電話で、ごみの種類、個数、住所、名前を、ご連絡ください。

収集方法は？

粗大ごみは戸別収集ですので、あらかじめ電話で打ち合わせた日に、市から委託された収集業者がご自宅まで伺います。粗大ごみは玄関口など搬出しやすい所に(路上の場合には路の出入口などに)出してください。

今までのようにごみ集荷所には出せませんのでご注意ください。

料金は？

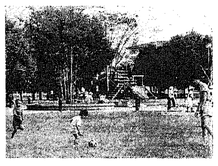
粗大ごみ収集は有料になります。越谷市条例に基づき、重さや大きさで料金を定めています。粗大ごみ収集時に手数料を支払い、領収書をお受け取りください。

〈手数料参考例〉
冷蔵庫……小中大200円～1000円くらい
洗濯機……標準的なもので、500円くらい
タンス……小中大500円～1500円くらい

まず清掃課にご連絡を 集荷所には出せません。

公園で悪質ないたずらが目立ちます

市内には大小さまざまな公園があります。最近、トイレやベンチ、ごみ箱などが壊されるなど、悪質な行為が目立ちます。公園は皆さんが楽しむための施設です。大切にしてください。



ゴルフはやめて！

公園内でのゴルフの練習は、一つ誤ると大事故につながります。絶対にしないでください。

犬のフン、始末お忘れなく

犬を散歩させている方を見かけます。その際には、ビニール袋、ティッシュなどを携帯し、フンの始末を必ずしてください。

＊　＊

公園は皆さんの大切な財産です。ご協力お願いします。
問合せ　公園緑地課☎2322＝1、2322

ご利用ください 就学援助費 申込みは4月1日から

小学生や中学生のいるご家庭で、生活保護は受けていなくても、経済的にお困りの家庭に、学用品費や給食費、医療費などを援助します。

〈援助を受けられる方〉
○生活保護世帯ではなくなった方
○市民税が非課税、または減免されている方

〈援助の内容〉
学用品費、給食費、医療費(援助の対象になる病気は限られます)、遠足、林間学校や修学旅行の参加費、特別活動費(入学の際に必要となる学用品などの購入費)

申込みは、4月1日(月)～5月31日(金)に、保護者が直接教育委員会総務課、または学校を通じて申請してください(申請書は学校、教育委員会総務課にあります)。

＊昨年度援助を受けていた方が本年度も引き続き希望する場合も申請書の提出が必要です

問合せ　教育委員会総務課☎2708

4月1日からし尿くみ取り業者が変わります

4月1日から、し尿くみ取り業者が次のとおり変わります。

▼蒲生4丁目、川柳町5、6丁目
東武清掃(株)☎88＝2231
▼弥生町
(有)東佑商事☎048＝798＝1063
▼蒲生寿町、蒲生旭町
(有)三和商事☎0482＝81＝1605
▼相模町3～7丁目、流通団地1～4丁目
石川商事(有)☎82＝0280
▼瓦曽根2丁目、西方、相模町1、2丁目
鈴中清掃☎62＝0667
問合せ　清掃課☎2241～2244

国民年金基金で老後をプラン

4月スタート！

国民年金基金とは？

・自営業などの方々がゆとりある老後を過ごすことができるように、基礎年金の上乗せ給付を行う、新しい公的な年金制度です

加入できる方は？

・国民年金の第一号被保険者。つまり、20歳から60歳になるまでの間の自営業の方が対象になります。会社などにお勤めの方々は加入できません
・国民年金の保険料を免除されている方、農業者年金基金に加入している方や加入すべき方は、加入できません

毎月の掛け金は？

・掛け金は、選択する給付の型、口数、加入時の年齢によって決まります。掛金の上限は6万8000円です

終身年金A型　80歳までの保証期間付き(死亡した場合、80歳までの残りの期間分を遺族が一時金で受け取れる)ボーナス給付(年1回)があります

終身年金B型　保証期間なし。ボーナス給付(年1回)

終身年金C型　保証期間・ボーナス給付なし

＊**終身年金**　65歳支給開始。生涯にわたり年金が受け取れる

＊**確定年金**　受給期間が決められていて、亡くなられた場合には残り期間分を遺族が一時金で受け取れる。I型65～80歳、II型65～75歳、III型60～75歳

掛け金、給付には面倒かパターンがあります。子育て合わせたプランをお立てください。

(例)満40歳で加入した場合
・1口めはA型を選択
掛け金9900円で年金月額3万円
・2口め以降はI型を2口選択
掛け金2800円×2で年金月額2万円
掛け金は合計1万5500円で年金月額は5万円(ボーナス給付あり)

＊詳しくは埼玉県国民年金基金設立準備委員会事務局☎048＝824＝2111

掛け金月額表　(単位：円)

加入時満年齢(歳)	1口 終身年金 A型	1口 終身年金 B型	1口 終身年金 C型	2口め以降 終身年金 A型	2口め以降 終身年金 B型	2口め以降 終身年金 C型	2口め以降 確定年金 I型	2口め以降 確定年金 II型	2口め以降 確定年金 III型
	年金月額3万円			年金月額1万円					
20	2,850	2,550	1,800	950	850	600	800	600	1,000
21	3,000	2,700	1,950	1,000	900	650	850	650	1,050
22	3,150	2,850	2,100	1,050	950	700	900	700	1,100
23	3,300	3,000	2,250	1,100	1,000	750	950	750	1,150
24	3,450	3,150	2,400	1,150	1,050	800	1,000	800	1,200
25	3,600	3,300	2,550	1,200	1,100	850	1,050	850	1,300
26	3,900	3,450	2,700	1,300	1,150	900	1,100	900	1,400
27	4,200	3,600	2,850	1,400	1,200	950	1,150	950	1,500
28	4,500	3,900	3,000	1,500	1,300	1,000	1,200	1,000	1,600
29	4,800	4,200	3,150	1,600	1,400	1,050	1,300	1,050	1,700
30	5,100	4,500	3,300	1,700	1,500	1,100	1,400	1,100	1,800
31	5,400	4,800	3,600	1,800	1,600	1,200	1,500	1,200	1,900
32	5,700	5,100	3,900	1,900	1,700	1,300	1,600	1,300	2,000
33	6,000	5,400	4,200	2,000	1,800	1,400	1,700	1,400	2,100
34	6,300	5,700	4,500	2,100	1,900	1,500	1,800	1,500	2,200
35	6,900	6,000	4,800	2,300	2,000	1,600	1,900	1,600	2,400
36	7,500	6,600	5,100	2,500	2,200	1,700	2,000	1,700	2,600
37	8,100	7,200	5,400	2,700	2,400	1,800	2,200	1,800	2,800
38	8,700	7,800	6,000	2,900	2,600	2,000	2,400	1,900	3,000
39	9,300	8,400	6,600	3,100	2,800	2,200	2,600	2,000	3,200
40	9,900	9,000	7,200	3,300	3,000	2,400	2,800	2,100	3,500
41	10,500	9,600	7,800	3,500	3,200	2,600	3,000	2,300	3,800
42	11,400	10,500	8,400	3,800	3,500	2,800	3,200	2,500	4,100
43	12,600	11,400	9,300	4,200	3,800	3,100	3,500	2,700	4,500
44	13,800	12,300	10,200	4,600	4,100	3,400	3,800	2,900	4,900
45	15,300	13,500	11,100	5,100	4,500	3,700	4,200	3,200	5,400
	年金月額2万円								
46	11,200	10,000	8,200	5,600	5,000	4,100	4,600	3,500	6,000
47	12,400	11,200	9,200	6,200	5,600	4,600	5,100	3,900	6,700
48	14,000	12,600	10,400	7,000	6,300	5,200	5,800	4,400	7,500
49	15,800	14,200	11,800	7,900	7,100	5,900	6,500	4,900	8,400
50	17,800	16,000	13,600	8,900	8,000	6,800	7,400	5,600	9,600
	年金月額1万円								
51	10,200	9,200	7,800	10,200	9,200	7,800	8,500	6,400	11,000
52	12,000	10,800	9,200	12,000	10,800	9,200	9,900	7,500	12,800
53	14,200	12,800	11,000	14,200	12,900	11,000	11,800	8,900	15,300
54	17,400	15,800	13,500	17,400	15,800	13,500	14,300	10,800	18,700
	年金額は加入する月数によって異なります								
55歳以上	19,100	17,300	14,900	19,100	17,300	14,900	15,700	11,800	20,500

学用品、給食、医療の費用を援助します

健康と暮らし HEALTH&LIFE

問合せは各施設へ。代表番号の無いものは市役所☎64-2111

COME ON スマイル

小豆沢幸子さん（越ヶ谷高）

クラブはボート部に入っています。男子部員の多い中、頑張っています。健康法は、大声を出すこと。歌うことが大好きで、知らないうちに口ずさんでいることがよくあります。

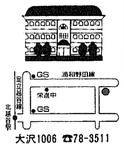
保健センター

胃がん集団検診

申込み受付中
3月29日㈮まで

先日募集した胃がん集団検診について、下記の日程に若干の余裕がありますので、追加募集します。

〈対象〉 市内在住の方（年齢制限はありません）
〈検診方法〉 食道・胃・十二指腸をカメラ検査
〈検診料〉 2000円（当日会場で）。ただし、次の方は無料
①70歳以上の方（大正11年3月31日以前に生まれた方）
②生活保護世帯の方（無料券が必要）
③市県民税非課税世帯の方（無料券が必要）
＊無料券の申請は保健センター



〈受付時間〉 午前8時15分～9時
〈会場〉 保健センター
〈申込み〉 3月29日㈮までに電話で保健センターへ。各日120名まで
＊申込んだ方には、後日はがきで詳しく通知します
＊12面に関連記事があります

検診日程表

月	日	曜
4	19	金
	22	月
	23	火
	24	水
	25	木
	26	金

母親学級受講生募集

妊娠16週～23週の妊婦を対象。母子の健康保持、増進を図るための学級で、5日間で1コースになっています。

時間は午後1時～1時30分。11日は午前10時～午後1時（昼食の会食があります）。ただし初日は午後1時15分集合。テキスト「すこやか母子」を読むために、母子健康手帳・筆記具をお持ちください。材料費500円。定員は50名（申込み順）。会場は保健センター。

申込み 3月15日㈮から保健センター

母親学級の日程（4月）

1日(月)	オリエンテーション・個別相談・妊娠中の保健
8日(月)	分娩・妊婦体操
11日(木)	妊娠中の栄養
15日(月)	歯科保健・新生児の保育
22日(月)	沐浴実習・座談会

4カ月児の健康診査

平成2年12月1日～20日に生まれた子。会場は保健センター。受け付けは午後1時15分～2時15分。医師の診察・身体測定・身長・体重・頭囲測定、育児、離乳食相談を行います。母子健康手帳・オムツ・バスタオル・通知はがきをお持ちください。

なお、小児がんの一種である神経芽腫の尿検査用紙を配布します。

〈平成3年4月分〉
19日㈮：12月1日～10日生
26日㈮：12月11日～20日生

1歳6カ月児健康診査

平成元年9月生まれの子。日程は4月9日㈫・16日㈫。会場は保健センター。受け付けは午後1時15分～2時15分。母子健康手帳・通知はがきをお持ちください

消費生活センター

子ども料理講習会

手作りおやつをつくろう

もうすぐ楽しい春休み。この休みを利用して、料理に挑戦してみよう。

とき 3月29日㈮午後1時～4時
ところ 保健センター・栄養指導室
内容 クッキー、むしパン、あんにん豆腐
対象者 小学4年～6年生の男女
定員 20名（申込み順）
持ち物 エプロン、三角布、ふきん

気をつけよう 未成年者の契約

卒業を控え、希望に胸膨らませている皆さん！ 最近、未成年者が訪問販売で高額な契約をさせられるといったケースが増えています。

未成年者が契約する場合には、親または後見人の同意が必要になります。同意なしに契約した場合、本人か両親または後見人が取り消すことができます。

ただし、次のような場合には未成年者の契約でも取り消すことができません。

①未成年者が婚姻している場合 ②契約書が親から処分を許された範囲である場合（小遣い程度） ③強要を許された未成年者が営業に関する取り引きをした場合 ④未成年者のために相手に成人であると信じ込ませた場合 ⑤未成年者のときに契約し、成人になってから代金を支払い続けた場合などです。

契約は、店やセールスマンとの間で約束してしまえば、口約束だけでも成立してしまいます。

契約をするときは、くれぐれも慎重に

募集します 越谷市医師会 臨時職員

越谷市医師会では、市から委託された国民健康保険被険者検診および教育啓発員から委託された市内の小・中学校・年生の心臓検査等の事業を行うため、臨時職員を募集します。

▽看護婦（40歳までの方）…若干名
▽勤務期間：4月から11月中旬ごろまで（8月と土・日曜日、祝日は休み）
▽勤務時間：事業によって、午前8時30分～午後4時、または午前11時30分～午後4時
▽給与：面談のうえ決定
▽提出書類：資格証明書と履歴書（写真貼付）

申込みは、4月1日(月)までに電話連絡のうえ、直接医師会事務局へ。受付時間は、午前10時～正午。

問合せ 越谷市医師会事務局（保健センター1階）☎75＝6008

犬の登録と狂犬病予防注射

忘れずに受けましょう

畜犬登録と狂犬病の予防注射は毎年1回受けなければなりません。生後91日以上の犬は、都合のよい会場で必ずお受けください。

＊登録および注射料金は1頭につき5000円です

【注意】
・申請書を必ずお持ちください（申請書は各会場、公民館、北部市民会館にもあります）
・飼えなくなった犬は会場では引き取りません
・事故防止のため当日は首輪、胴輪等を必ずつけて、慣れている大人の方がお連れください
・危険ですので、子ども連れの来場ご遠慮ください
・犬の死亡、または所有者変更等がありましたら、環境保全課までご連絡ください

問合せ
環境保全課内☎2254
総合保健館☎64＝1266
越谷市医師会☎64＝0450

4月	午前9:30～11:30	午後1:00～3:00
3日（水）	大道香取神社	大里自治会館
4日（木）	出羽公民館	南団地集会所（南証谷）
5日（金）	平方山谷農協倉庫	新方公民館
8日（月）	市立図書館駐車場	登戸稲荷神社
9日（火）	川柳公民館	大間野光福寺
10日（水）	市立第一体育館	増森神社社務所
11日（木）	不動自治会館（相模町）	大沢高畑自治会館
12日（金）	旧増林農協倉庫	大相模公民館
15日（月）	住吉新生自治会館（大房）	北越谷第二公園
16日（火）	大里東自治会館	千間台西二丁目集会所
17日（水）	蒲生一丁目集会所	南百センター（東町）
18日（木）	宮本公園（宮本小学校隣）	西新井農協倉庫
19日（金）	下間久里香取神社	船渡香取神社
22日（月）	荻島公民館前農協倉庫	赤山第二保育所前公園
23日（火）	弥十郎自治会館	弥十郎自治会館
24日（水）	大袋公民館	大袋公民館
25日（木）	蒲生公民館	蒲生公民館
26日（金）	越谷保健所	越谷保健所

ふれあいボイス

七左町に住む三好公子さんは、サンシティ・小ホールで開かれた越谷コミュニティフォーラム'91に参加しました。「高齢化社会に向けて、地域のために何ができるものはないかと思いました。両親が車いす生活のため、いっしょに出かけますが、歩道一つとっても、電柱や看板などで危険なんですよ。住みよいまちにするためには、日常生活の中での小さなこと、気が付いたことから提言していくことが大切だと思いました」

小さなことから始めます

今月の休日当番医

3月17日
▷石川医院☎76-4900
北越谷2－20－11／内・小・皮
▷成瀬医院☎89-1253
蒲生寿町6－1／内・小・産婦

3月21日
▷熊坂整形外科病院
☎74-5101
大沢4－7－17／外・整
▷山本小児科医院
☎75-0125
袋山1391－1／小・内

3月24日
▷大西医院☎74-5331
恩間51－38／内・小
▷吉岡眼科☎86-4700
蒲生寿町19－7／眼

3月31日
▷神明診療所☎74-8861
神明町3－385－2／内・胃・皮・外・肛
▷蒲生名倉医院
☎89-0123
蒲生寿町17－1／整

4月7日
▷藤田医院☎62-2247
瓦曽根1－7－2／内
▷江川整形外科医院
☎85-7166
登戸町16－26／整

あなたの悩みを解決します「こころの電話」を開設しました

近年、社会生活環境の変化に伴い、ストレスが増大し、精神的健康に関する さまざまな問題が生じています。そこで、県立精神保健総合センターでは、皆さんが気軽に心の健康づくりについて相談できるよう「こころの電話」を開設しました。

日時 月曜～土曜日、午前9時～午後5時
場所 埼玉県立精神保健総合センター ☎0048＝723＝1111＝1447
内容
①社会生活の場（職場、学校、家庭等）におけるストレス、心の悩みなどの相談
②心の健康を保つための相談
③具体的な精神の病気についての相談
④その他（思春期の性・妊娠についての悩みなど）

＊専門の相談員が応じます。
聞各せ 埼玉県立精神保健総合センター相談課☎0048＝723＝1111＝1447、220、2221

ありがとうございます

【福祉課扱い2月分】 社会福祉のために
▽毎町の横笛安雄さんから1万円
パキスタン地震被災者救済のために
▽大沢小学校JRCから615円
湾岸戦争被災者救済のために
▽大沢小学校JRCから4070円
福祉施設へ
▽高秋島の豊田愛治さんからチューリップ30鉢90本
【障害児童扱い2月分】 あけぼの学園へ
▽増森の昭和メタルからタオル・手ぬぐい3万円相当
【保育課扱い2月分】 中央保育所へ
▽東越谷の島田人形店からひな壇一式30万円相当
蒲生保育所へ
▽大房の伊王野節子・京子さんからひな壇一式10万円相当

まちのわだい

ぬいぐるみと秋葉楽楽 春の火災予防運動

火への関心呼びかける

3月1日から7日までの春の火災予防運動期間中、消防署ではちょっと変わった予防運動を展開しました。その後、予防運動の初日、南越谷にあるサンシティ広場では、署員がうさぎのぬいぐるみをかぶり、「火の用心」と書かれた風船を配りました。その後、越谷消防吹奏クラブの15人の職員が制服姿で、市の歌やおどるポンポコリンなど7曲を演奏しました。火災予防運動のPRだけでなく、より親しまれる消防士へのイメージアップにもなったようです。

ちなみに、2月までの火災は すでに30件も発生しています。

音楽を通して火の用心を呼びかける

生命保険協会から 温かいプレゼント

寝たきりの方に入浴を

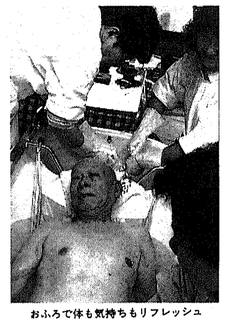
このほど、社団法人生命保険協会から市に移動浴槽車が贈られ、早速活躍し、利用者に喜ばれています。

これは、毎年同協会が全国の自治体、社会福祉協議会に贈っているもので、今年度は20台のうち1台が市に贈られたものです。

市では、寝たきりのお年寄りに入浴の機会をと、昭和49年から移動浴槽車の運行を始めています。

現在、市内には寝たきりのお年寄りは約360人、そのうち移動浴槽車を利用している方は69人です。

高齢化社会に向けて、うれしいプレゼントとなりました。



おふろで体も気持ちもリフレッシュ

市民文化の創造 伝統芸能をたんのう

文化のまちづくり

3月2日、サンシティ・大ホールでこしがや新春演能が行われました。

これは、特色、個性ある新たな市民文化の創造および文化のまちづくりとしての「こしがや能楽まちづくり推進事業」の一環として行われたものです。

能には五つの流派があり、昨年の新能は観世流、今回は喜多流でした。

市では、一部の人たちのものという「能楽」のイメージをぬぐい、市民自らが謡い、舞い、鼓を打つという市民能楽を育成し、市民参加の文化活動として、伝統芸能を継承していこうとしています。

能、独特の幽玄の美を披露

わがまちこの人

3歳児の集団参加への手助けを目的とした幼児集団研究会を開いている
小原 伸子さん（文教大学人間科学部助手）

人と物とのどのようにかかわり、どう変化していくかを研究しています」

1年間のプログラムを終えた母親を中心に、月2回学習会も開いている。

「年々、母親の輪が広がっていって、自分の子どもだけではなく、越谷の子どもたちを守っていけるようになればいいと思っています」

会が発足してから今年で12年目。臨床の佐藤啓子教授に支えられて活動をしている。

「子どもだけで遊ばせるグループはありますが、うちの会は子どもと母親がいっしょに成長していこうというものなんです」

子どもは、遊びを通じて集団での役割、ルールを、母親は、子育て、女性としての生き方などを学ぶ。

「集団での活動を通じて、子どもたちが自分と

こんにちは すこやかさん

▲啓吾（けいご）くん（元.10.14生）。北越谷の大内庸行・理佳さんの長男。「毎日、いたずらをしてお母さんを困らせるのが、ぼくの仕事。特にファミコンをいじるのが大好き！」

▼愛美（まなみ）ちゃん（2.2.1生）。大沢の加藤則夫・小百合さんの長女。「わたし、歩けたよ。お父さんと散歩に行くのが好き。鏡が好きで、とてもおしゃまさんです」

このコーナーへの掲載は、お子さんの写真にコメントを添え住所・氏名・電話番号を明記して、〒343 越谷市越ヶ谷4－2－1 越谷市役所広報こしがや「こんにちはすこやかさん」係へ

ホームドクター

便潜血検査の話

越谷市医師会
岡田医院 岡田文親

便潜血検査とは、潜出血（胃や腸などからの出血があるのに、便の色調に変化がなく、肉眼的にはわからない状態）を証明するための検査です。従来の方法では、獣肉や野菜を食べることで出血がないのにもかかわらず、陽性になる人が多くなっていましたが、最近、ヒトヘモグロビン（人間の血液成分）に特異的に反応する免疫法が開発されました。これは、金事情眼の必要もなく、胃や腸からの出血を確実に調べることができるようになりました。

出血の原因には、感染性胃腸炎、潰瘍（かいよう）、ポリープ、がんなど多くの病気がありますが、便潜血検査は、特に大腸がんの拾い上げ検査として大腸ドックや集団検診にも広く取り入れられて、大腸がんの早期発見に威力を発揮しています。

近年、日本人の食事習慣の欧米化に伴い、大腸がんの頻度は急速に高まっています。その大腸がんの死亡率は、胃がんの約5分の1でしたが、1990年代には胃がんと肾しくなり、2000年代には胃がんを追い越すと予測されています。一方、大腸の診断学の進歩は著しく、病院診療の場では、小さな病変を的確に発見できるところまできています。

しかしながら、腹痛などの症状を訴え来院するのを待っているだけでは、大腸早期がんの頻度は、全大腸がんのせいぜい10％程度に過ぎません。これを大幅に改善するため、便潜血検査が用いられています。

これは、出血が大腸がんの早期から起こる症状で、肉眼出血の頻度は直腸がんで約70％、結腸がんで約40％に認められ、全大腸の早期がんでも約60％を示し、これに便潜血検査陽性を加えると早期大腸がんの約95％は血を手がかりとして発見されるとの報告もあるからです。

以上のことから、大腸がんの早期発見のために、がん年齢の人たち全員が、症状のあるなしにかかわらず安価で簡単な便潜血検査を受けることが望ましいのです。積極的に健康診断を受けるか、病院受診のときに検査を希望されるとよいと思います。

ご利用ください

石川奨学福祉基金

高等学校に今年4月に入学予定または在学の方で学費の支払いが困難な母子世帯に奨学資金を給与します。

▽資格 市内に在住する母子世帯で学費の支払いが困難と認められる世帯
▽給与額 公立高校・月額5千円、私立高校・月額1万円
▽給与期間 高等学校在学中（休・停学中は除く）
▽提出期間 奨学給与願、所属学校長の推薦書、納税証明書または非課税証明書、世帯全員の記載された住民票の写し
▽運営委員会で給与の可否を決定します
▽申込み 4月1日(月)まで
申込み・問合せ 社会福祉協議会☎66＝3411

国の進学ローン

今春、高校・短大・大学・専門学校等へ進学される家庭を対象。融資額は一進学者当たり100万円以内。

問合せ 国民金融公庫越谷支店☎64＝5561

こどもクイズ とうせんしゃ

2月1日号（223回）

応募41通 正解40通
●こたえ スペードのA
よく見れば簡単だったよね。
●当選者（敬称略、順不同）
簗瀬 直哉　平方小3年
山崎とし江　平方小6年
阪田 秀亮　蒲生小3年
瀬戸山咲江　桜井南小6年
川井 一馬　南越谷小6年
藤本 祐子　千間台小4年
田中ゆう子　出羽小2年
鈴木 俊朗　平方中2年
戸張 陽子　越谷小3年
深谷友紀子　出羽小4年

知っとく なっとく 暮らしのQ&A

年に1回はがん検診を受けましょう。

Q 市からがん検診の通知がありました。がんになりやすい年齢があるのですか。また、胃がん検診はカメラによる検査と聞きましたが、なぜレントゲン検査ではないのでしょうか。

A 日本人の死亡原因のトップはがんです。がんの種類によっては減ってきているものもあります。しかし、全体としてがんによる死亡は増え続けています。

がんの発生は、部位や年齢、性別などによりまちまちです。

がんが急増する年齢は子宮がん、乳がんは30～35歳、胃がんは40代、肺がんは50代です。これらがんの急増する年齢は「高危険群」とされ、とくに検診が必要なため、市では今年40歳を迎える方に受診を勧めています。

検診間隔は？

検診の目的は治るがんを発見することです。そのためにはあまり長い間隔をおいてはいけませんが、進行するスピードは人により、がんの性質により千差万別です。そこで、個人差も考慮に入れて検診間隔は1年と決められています。

ただし検診を受けて精密検査を指示された人は、医師の指示にしたがって2ヵ月後、半年後に必ず検査を受けてください。また、肺がんのおそれがあるヘビースモーカーは検診制度にまだ問題が残されていますが、もっと頻ぱんに受診するべきでしょう。

乳がん検診は年1回の検診と自己検診を1ヵ月に一度必ず行っていれば、まずだいじょうぶです。

カメラ検診で早期がん発見

越谷市は全国に先駆けて昭和36年から胃がん集団検診を実施しています。検査方法については、故藤田健三先生を中心に検討され、次のような理由で、胃カメラ検査が実施されました。

早期がんは、発見して手術すれば100％近く治りますが、進行がんでは30～60％しか治りません。そのため検診では粘膜内がんのような極めて早期の胃がんを発見することが大切です。このような早期のがんを発見するにはレントゲン検査では非常にむずかしいものがあります。一方胃カメラ検査では粘膜層を直接観察したり写真を撮ることができるのです。

その成果は昭和36年から平成2年までの胃がん発見率に表われています。この30年間の受診者は延べ約4万5000人、がん発見数97人（そのうち早期がんが57人）と全国平均（1万人に12人の発見）の約2倍の発見率（早期がんの発見率も高い）となっています。もう一つはレントゲン間接撮影によるX線被ばくを少なくしたいという理由によるものです。

〈胃がん施設検診〉

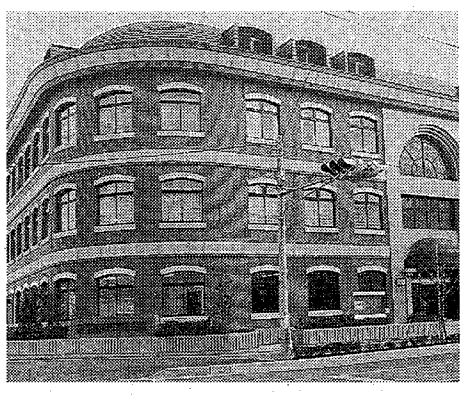
最近の胃カメラはたいへん細くなって入りやすくなっており、技術も発達して、以前よりずっと楽になってきましたが、まだまだ苦しいから検査したくないという人も少なくありません。このような人や4月に集団検診を受けられない方には、6月に胃がん施設検診（市内の胃がん検診実施医療機関にて個別に検診を行う）ではカメラによる検診のほか、レントゲンによる検診も受診できるようになっています。

〈検診のいろいろ〉

●**子宮がん検診**……30歳以上の女性を対象（5～7月に市内実施医療機関で）

●**乳がん検診**……30歳以上の女性を対象（9～10月に保健センターで集団検診）

●**肺がん検診**……40歳以上の人を対象（8月に各公民館等でレントゲン車検診）



問合せ　保健センター☎78―3511

市長電話 64―2123

ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。

▷ 3月27日(水)
▷ 4月10日(水)

午前8時～8時30分
（毎月第2・4水曜日）

＊通話は1人5分以内（必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください）
＊話し中の場合はご容赦ください

問合せ　広報広聴課 ㊥2213

各種相談

＊相談はすべて無料

種別	時間・場所・内容	問合せ
市民 毎日	午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）、市役所2階市民相談室（日曜・祝日除く）。市政に対する苦情・要望・意見その他一般市民生活について	市民相談室 ㊥2001
交通事故 毎日	午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）、市役所2階市民相談室（日曜・祝日を除く）。交通事故による補償問題、手続きなどについて	市民相談室 ㊥2002
法律 水曜日	午後1時～4時、市役所2階市民相談室。毎週月曜日（休日の場合は火曜日）午後1時から広報広聴課で予約受付（電話可）定員8名。法律上の諸問題について弁護士が応じます（交通事故を除く）	広報広聴課 ㊥2211～㊥2214
交通事故（弁護士）	毎月第3火曜日の午後1時～4時。定員は8名	市民相談室 ㊥2002
行政 毎月第2金曜日	午前10時～午後3時、市役所1階相談室。国、県など行政上の諸問題について	広報広聴課 ㊥2214
登記 毎月第2土曜日	午前9時～正午、市役所2階市民相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について、司法書士、土地家屋調査士が応じます	広報広聴課 ㊥2214
人権 毎月第3木曜日	午前10時～午後3時（場所は偶数月が越谷市役所、奇数月が松伏町役場）。3月は22日(金)になります	広報広聴課 ㊥2214
税務 毎月第1月曜日	午前10時～午後3時、市役所2階市民相談室。税金関係全般について税理士が応じます	広報広聴課 ㊥2214
税務 毎月20日	午前10時～午後3時、市役所1階相談室。贈与・譲渡・相続等の国税について	広報広聴課 ㊥2214
税務 毎週月・木曜日（都合により3月は休み）	午後1時～4時、越谷税理士会税務指導所（赤山町6―12―3アライビル2階）。税金関係全般について、税理士が応じます	関東信越税理士会越谷支部 ☎62―6131
国民年金 毎週木曜日	午後1時～4時、市役所2階市民相談室。国民年金全般について	保険年金課 ㊥2114
勤労者住宅資金融資	3月27日(水)午前9時～正午、（電話可）市役所2階商工課相談室（㊥2267）。土地、住宅を購入、新築、増改築のための融資制度等について	商工課 ㊥2266
労働・労務	3月27日(水)・4月10日(水)午後1時～4時（電話可）、市役所2階商工課相談室（㊥2267）。労働問題（賃金、労災、雇用等）全般について	商工課 ㊥2266
経営	4月3日(水)、17日(水)午前10時～午後4時、市役所2階商工課相談室。事業経営上の問題、改善、転換、開業・開店等	商工課 ㊥2264
内職 毎週火・木曜日	午前10時～午後3時、市役所2階商工課相談室（㊥2267）。内職の相談・あっせん・求人の相談について	商工課 ㊥2266
行政書士会による行政 毎月第1・3金曜日	午前10時～午後3時、市役所2階市民相談室。（電話不可）。内容証明・契約・示談・相続・遺言・告訴・告発・法律文書・会社設立・営業許可・農地転用・開発許可・金銭貸借問題・家事問題等、行政書士が応じます	広報広聴課 ㊥2214
不動産 毎月20日	午前10時～午後3時、埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場横）。不動産に関することについて、弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64―7285
下請取引（製造・修理業）の移動あっせん	4月3日(水)午前10時～正午、越谷市商工会（中町7―14）会議室。公社では常時相談を受け付けています	(財)埼玉県中小企業振興公社下請振興課 ☎048-647-4101
法律	3月26日(火)、4月9日(火)、午後1時～3時、裁判所内埼玉弁護士会越谷支部室。予約が必要。	埼玉弁護士会越谷支部 ☎62―1188

社会福祉協議会の各種相談

◆心配ごと相談

日常生活のあらゆる相談に応じます。

毎週月・金曜日、午前10時～午後4時、市役所1階相談室（㊥2803）。毎月最終金曜日の午前中は顧問弁護士が相談に応じます。

＊毎月第1・2金曜日は、けやき荘でも行います

◆結婚相談

結婚についての相談や相手の紹介、集団見合いも行っています。

毎月第1・3日曜日と毎週火曜日、午前10時～午後4時、市役所1階相談室（㊥2803）で。

◆ボランティアコーナー

ボランティア活動についての相談や情報の提供・福祉図書の貸し出しを行っています。

毎週月・木曜日、午前10時～午後3時、土曜日、午前10時～正午。市役所1階ロビー㊥2819

〈問合せ〉社会福祉協議会（越ヶ谷公民館内）☎66―1052・66―3411

お気軽にご連絡ください。

不動産鑑定士による不動産の無料相談会

不動産鑑定士による不動産の無料相談会が開かれます。

4月6日（土）午前10時から午後4時、浦和駅西口浦和市観光案内所前、大宮駅コンコースほか川越、熊谷で、不動産の価格、その他の相談に応じます。申込みは当日その場で受付、問合せは㈳日本不動産鑑定協会・埼玉県部会☎048―838―0483

弁護士による法律相談

春日部地方県民センター内で法律相談（予約制）を行っています。

日時　毎月第1・3水曜日　午後1時～4時

（弁護士の都合等により相談日を変更することがあります。）

場所　春日部地方県民センター行政相談室

☎048―737―2111㊥205

＊予約は電話で随時行っています

家庭児童相談

次のようなことでお困りの方は、お気軽にご相談ください。

○幼稚園に行きたがらない
○頭が痛い、お腹が痛いと言ってたびたび学校を休む
○友達にいじめられている
○友達と遊べない
○つめかみ、夜尿が続いている
○急に服装やことばが乱れたり、金遣いが荒くなった
○子どものしつけで両親の意見が合わない

毎週月～金曜日、午前9時～午後4時、市役所1階家庭児童相談室（㊥2806）。電話での相談にも応じます。

楽屋裏 INSIDE STORY

先日、カミさんに相談なしにカメラの品物を注文しました。品物が店に入るまで1ヵ月はかかるとのこと。注文したのはよいけれど、何か、胸につかえるものが。「相談なしではまずい。早く言わなくちゃ――」

数日後、カメラ店から電話がありました。1ヵ月のはずが数日で入荷できたとのこと。あー、運が悪い！　受話器を取ったのはカミさんでした。ないしょで注文したのがバレてしまいました。告白するタイミングを失った私は、弁解に四苦八苦。（や）